



DR-WALTER

ICYE International Office
Große Hamburger Str. 30
10115 Berlin
Deutschland

Versicherungsbestätigung

PWV-300001 / ICYE

Gültigkeit der Versicherung: weltweit ohne USA/Kanada

Gruppen-Versicherungspolice abgeschlossen von der oben genannten Organisation für Ihre Teilnehmer am vereinbarten Programm: PROTRIP-WORLD-VOLUNTEER.

Die Gruppenpolice besteht aus:

Auslandsranken-, Berufs- und Privathaftpflicht-, Unfall- und Assistance-Versicherung.

Versicherte Person: Herr Meng-Zhang Lin

Geburtsdatum: 17.04.1989

Versicherungsbeginn: 13.01.2020

Versicherungsende: 12.01.2021

Heimatland: Taiwan

Zielland: Great Britain

Es besteht Versicherungsschutz für:

- Auslandsrankenversicherung mit unbegrenzter Deckung für Arztbesuche und Krankenhausaufenthalte
- Notfall-Assistance und medizinisch sinnvoller Rücktransport
- Schmerzstillende Zahnbehandlung einschließlich Zahnfüllungen in einfacher Ausführung sowie Reparaturen von Zahnersatz und Zahnprothesen bis 500 € pro Fall, medizinisch notwendige zahnärztliche Behandlung aufgrund eines Unfalls bis zu 1.000 €
- Ambulante Erstbehandlung psychischer Erkrankungen bis 1.500 €, stationäre Notfallbehandlung bei erstmals auftretenden geistigen und seelischen Störungen bis zu 20.000 €
- Berufs- und Privathaftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden bis 3.000.000 €
- Unfallversicherung: Invaliditätsfall bis zu 115.200 € bei 100%iger Invalidität, Todesfall 15.500 €

Der Versicherungsschutz dieser Versicherung erfüllt alle Anforderungen der Entscheidung des Rates der Europäischen Union vom 13.07.2009 (EG-Nr. 810/2009) und ist in allen Ländern des Schengener Abkommens sowie weltweit gültig. Die Versicherungssumme der Krankenversicherung ist unbegrenzt und liegt damit über den geforderten 30.000 EUR

Es gelten die folgenden Bedingungen:


PROTRIP-WORLD-VOLUNTEER ist eine Gruppenvertragslösung aus rechtlich unabhängigen Versicherungsverträgen, über die sich Mitglieder der LAC Living Abroad Community e. V. (LAC) sowie Teilnehmer von angeschlossenen Partnerfirmen und Organisationen für Auslandsaufenthalte versichern können. Der Krankenversicherung liegen die Versicherungsbedingungen PROTRIP-WORLD-GRUPPE Auslandsrankenversicherung der Allianz Worldwide Care SA (im Folgenden: AVB-14PWG) zugrunde. Für die Assistance-Versicherung gelten die Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Versicherung von Assistance-Leistungen (PROTRIP-WORLD-GRUPPE Zusatzassistance 2014) der Europ Assistance Versicherung-AG. Für die Haftpflichtversicherung gelten die Allgemeinen Haftpflichtbedingungen (AHB 0372 01.2009) sowie die Besonderen Haftpflichtbedingungen AW-H der Generali Versicherung AG. Für die Unfallversicherung gelten die Allgemeinen Unfallbedingungen inklusive Zusatzbedingungen der Generali Versicherung AG (AUB 2008) sowie der Erweiterungen der AUB 88 Fassung 2008 der Generali Versicherung AG und die Besonderen Unfallbedingungen AW-U. Diese Versicherungsbestätigung, die Broschüre und die ausführlichen Versicherungsbedingungen werden in PDF zur Verfügung gestellt und dienen als Originale.

Die gesamte Vertrags- und Leistungsabwicklung erfolgt über:

DR-WALTER GmbH, Eisenerzstrasse 34; 53819 Neunkirchen-Seelscheid
www.dr-walter.com, international@dr-walter.com T +49 (0) 2247 9194 -945 F +49 (0) 2247 9194 -20

24-Stunden-Notfall-Rufnummer weltweit OHNE USA und Kanada: +49 (0) 89 55 987 -641

24-Stunden-Notfall-Rufnummer USA und Kanada: +1-954-308-3923


DR-WALTER GmbH
Geschäftsführer: Dipl.-Kfm.
Reinhard Bellinghausen.
Sitz Neunkirchen-Seelscheid,
AG Siegburg HRB 4701





ICYE International Office
Große Hamburger Str. 30
10115 Berlin
Germany

DR-WALTER

Insurance confirmation

PWV-300001 / ICYE

Insurance validity: worldwide without USA/Canada

Group policy concluded by the organisation named above on behalf of their participants in the agreed programme: PROTRIP-WORLD-VOLUNTEER.

The Group Policy consists of:

Overseas Health Insurance, Professional and Personal Liability Insurance, Accident Insurance and Assistance Insurance.

Person insured: Mr. Meng-Zhang Lin

Date of birth: 17/Apr/1989

Inception date: 13/Jan/2020

Insurance expiry: 12/Jan/2021

Home country: Taiwan

Travel destination: Great Britain

The following conditions apply:

- Overseas Health Insurance with unlimited coverage of inpatient and outpatient treatment
- Emergency Assistance Abroad including medical repatriation
- Dental treatment for pain relief including simple fillings as well as repair of existing dentures and dental prosthesis per case up to 500 €, medically necessary dental treatment as a result of an accident up to 1,000 €
- Outpatient initial treatment of mental illnesses up to 1,500 €, inpatient emergency treatment of first-time mental or emotional disorders up to 20,000 €
- Personal liability insurance lump sum for personal injury and / or property damage up to 3,000,000 €
- Overseas Accident Insurance: Disability max. amount 115.200 € (if the degree of disability is 100%), accidental death 15.500 €

The insurance coverage meets all the requirements stipulated by the decision of the Council of the European Union on 07/13/2009 (EG-No. 810/2009) and is valid in all Schengen and all other countries worldwide. The policy provides unlimited coverage of medical costs, thus exceeding the required coverage of 30,000 EUR.

The following insurance conditions apply:

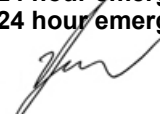
PROTRIP-WORLD-VOLUNTEER is a combination of legally independent insurance contracts, which enables Members of the LAC Living Abroad Community e. V. (LAC) as well as members of associated partners and organisations to insure themselves for their time abroad. The health insurance is based on the Insurance Conditions PROTRIP-WORLD-GROUP Health Insurance of Allianz Worldwide Care SA (AVB-14PW). The assistance insurance is based on the General Conditions of Insurance for Assistance (PROTRIP WORLD GROUP Additional Assistance 2010) of Europe Assistance Versicherung-AG. The liability insurance is based on the General Liability Conditions (AHB 0372 01.2009) and the Special Liability Conditions AW-H of Generali Versicherung AG. The accident insurance is based on the General Accident Conditions (AUB 2008) including the Special Accident Conditions of the Generali Insurance AG (AUB 2008) as well as the extensions of the AUB 88 Version 2008 of the Generali Versicherung AG and the Special Accident Conditions AW-U of Generali Versicherung AG. Individual Insurance Confirmations, Certificates of Insurance and General Insurance Conditions are provided in PDF format and serve as originals.

DR-WALTER's team takes care of the complete contract and benefits handling:

DR-WALTER GmbH, Eisenerzstrasse 34, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, Germany
www.dr-walter.com, international@dr-walter.com T +49 (0) 2247 9194 -21 F +49 (0) 2247 9194 -20

24 hour emergency help line worldwide excluding USA and Canada: +49 (0) 89 55 987 -641

24 hour emergency help line USA and Canada: +1-954-308-3923


DR-WALTER GmbH
Geschäftsführer: Dipl.-Kfm.
Reinhard Bellinghausen.
Sitz Neunkirchen-Seelscheid,
AG Siegburg HRB 4701





ICYE International Office
Große Hamburger Str. 30
10115 Berlin
Alemania

DR-WALTER

Póliza de Seguro

PWV-300001 / ICYE

Validez del seguro: en todo el mundo excluso USA/Canada

Contrato colectivo a través de la organización arriba mencionada para sus participantes en el programa acordado: Paquete de seguros PROTRIP-WORLD-VOLUNTEER.

La póliza colectiva se compone de:

Seguro médico de viaje, seguro de responsabilidad civil, seguro contra accidentes y seguro de asistencia en viaje.

Persona asegurada: Sr. Meng-Zhang Lin

Fecha de nacimiento: 17.04.1989

Comienzo de la póliza: 13.01.2020

Final de la póliza: 12.01.2021

País de residencia: Taiwan

País de destino: Great Britain

La póliza ofrece las siguientes coberturas:

- Gastos de tratamiento ambulatorio o en hospital sin límite de gastos
- Asistencia de emergencias y evacuación médica
- Tratamientos odontológicos analgésicos incluidas obturaciones en forma sencilla así como reparaciones de prótesis dentales hasta 500 € por siniestro; tratamientos odontológicos a causa de un accidente hasta 1.000 €
- Tratamiento médico primario ambulatorio para enfermedades psíquicas hasta 1.500 €, tratamiento hospitalario de urgencia de trastornos mentales ocurridos por primera vez hasta 20.000 €
- Seguro de responsabilidad civil y profesional para daños materiales y personales hasta 3.000.000 €
- Seguro contra accidentes: En caso de invalidez hasta 115.200 € (en caso de invalidez de 100 %); en caso de muerte 15.500 €

La cobertura del seguro cumple con todos los requisitos de la resolución del Consejo de La Unión Europea del 13.07.2009 (EG-N° 810/2009) y tiene validez en todo los países Schengen así como para viajes a todo el mundo. La suma asegurada del seguro de enfermedad es ilimitada y con esto más alto de los 30.000 € exigidos.

Se aplicarán las condiciones siguientes:

PROTRIP-WORLD-VOLUNTEER es un contrato de grupo compuesto por contratos de seguro legalmente independientes, por medio de los cuales se pueden asegurar para estancias en el extranjero los miembros de la LAC (Living Abroad Community e.V.) así como miembros de empresas y organizaciones asociadas. El seguro de enfermedad está basado en las condiciones de seguro de PROTRIP-WORLD-GRUPPE, seguro de enfermedad en el extranjero de Allianz Worldwide Care SA (en lo siguiente: AVB-14PW). Para el seguro de asistencia se aplican las condiciones generales de seguro para el seguro de prestaciones de asistencia (PROTRIP-WORLD-GRUPPE Zusatzassistance 2014) de Europ Assistance Versicherung-AG. Para el seguro de responsabilidad civil se aplican las condiciones generales de responsabilidad civil (AHB 0372 01.2009) así como las condiciones especiales de responsabilidad civil AW-H de Generali Versicherung AG. Para el seguro de accidentes se aplican las condiciones generales de accidentes incluyendo condiciones adicionales de Generali Versicherung AG (AUB 2008) así como las extensiones de las AUB 88, versión 2008 de Generali Versicherung AG y las condiciones especiales de accidentes AW-U de Generali Versicherung AG. Este documento de la póliza, el folleto del seguro y las condiciones del seguro completas se emiten en archivo PDF y servirán como versiones originales.

La tramitación completa del contrato y de las prestaciones se realizará a través de:

DR-WALTER GmbH, Eisenerzstr. 34; 53819 Neunkirchen-Seelscheid, Alemania

www.dr-walter.com, international@dr-walter.com T +49 (0) 2247 9194 -945 F +49 (0) 2247 9194 -20

Número de emergencia 24 horas en el mundo entero, sin E.E.U.U. y Canadá: +49 (0) 89 55 987 -641

Número de emergencia 24 horas para E.E.U.U. y Canadá: +1-954-308-3923

DR-WALTER GmbH
Geschäftsführer: Dipl.-Kfm.
Reinhard Bellinghausen.
Sitz Neunkirchen-Seelscheid,
AG Siegburg HRB 4701





ICYE International Office
Große Hamburger Str. 30
10115 Berlin
ALLEMAGNE

Attestation d'assurance

PWV-300001 / ICYE

Validité de l'assurance: monde entier hors États-Unis et Canada

Contrat d'assurance groupe conclu par l'organisation ci-dessus pour les participants au programme: PROTRIP-WORLD-VOLUNTEER.

L'assurance groupe comprend:

L'assurance groupe comprend: Une assurance maladie, une assurance responsabilité civile privée et professionnelle, une assurance accident et une assurance assistance.

Personne assurée: M. Meng-Zhang Lin

Date de Naissance: 17.04.1989

Début d'Assurance: 13.01.2020

Fin d'Assurance: 12.01.2021

Pays d'Origine: Taiwan

Pays de destination: Great Britain

Détails des principales prestations:

- Traitement curatifs hospitaliers et ambulatoires illimité
- Assistance d'urgence et rapatriement médical
- Traitement dentaire antidouleur, y compris l'amalgame dans le choix le plus simple ainsi que réparation de dégâts prothétiques et de prothèses dentaires par cas jusqu'à 500 €, traitement dentaire médicalement nécessaire suite à un accident jusqu'à 1 000 €
- Premier traitement ambulatoire de maladies psychiques jusqu'à 1 500 €, traitement hospitalier d'urgence pour des troubles mentaux et psychiques survenant pour la première fois jusqu'à 20 000
- Assurance responsabilité civile privée et professionnelle forfait pour dommages corporels et matériels jusqu'à 3.000.000 €
- Assurance accident: Prestation en capital en cas d'invalidité totale 115.200 € (Invalidité 100%) prestation en capital en cas de décès 15.500 €

Les prestations d'assurance couvrent les soins médicaux de base en cas de maladie et remplissent les exigences de la décision du 13.07.2009 (EG Nr. 810/2009) du Conseil de L'Union Européenne. La couverture d'assurance est applicable dans tous les pays de la Communauté Européenne et elle est valable dans le monde entier. La somme de l'assurance maladie est illimitée et par conséquent supérieure à la somme exigée de 30.000 €.

Conditions d'assurance:

PROTRIP-WORLD-VOLUNTEER est un contrat d'assurance groupe constitué par contrats d'assurance indépendants qui permet aux membres de LAC Living Abroad Community e. V. (LAC) et participants aux programmes offerts par des entreprises et des organisations partenaires de s'assurer pour le séjour à l'étranger. Le contrat d'assurance maladie est régi par les conditions d'assurance PROTRIP-WORLD-GRUPPE d'assurance maladie à l'étranger de Allianz Worldwide Care SA (en suivant: AVB-14PWG). Le contrat d'assurance assistance est régi par les conditions générales d'assurance assistance (PROTRIP-WORLD-GRUPPE Zusatzassistance 2014) de Europ Assistance Versicherung-AG. Le contrat d'assurance responsabilité civile privée et professionnelle est régi par les conditions générales d'assurance responsabilité (AHB 0372 01.2009) et les conditions particulières AW-H de Generali Versicherung AG. Le contrat assurance accident est régi par les conditions générales inclusivement les conditions supplémentaires de Generali Versicherung AG (AUB 2008) ainsi que l'extension de AUB 88, version 2008 de Generali Versicherung AG et les conditions particulières AW-U. Ce document de police d'assurance, la description des prestations et les conditions d'assurance sont mises à disposition sous forme de fichier PDF et sont considérées comme "original".

Pour toute question concernant le remboursement et le contrat, veuillez contacter:

DR-WALTER GmbH, Eisenerzstrasse 34; 53819 Neunkirchen-Seelscheid, Allemagne
www.dr-walter.com, international@dr-walter.com T +49 (0) 2247 9194 -945 F +49 (0) 2247 9194 -20

Appels d'urgence 24/7 tout le monde sans USA et Canada: +49 (0) 89 55 987 -641

Appels d'urgence 24/7 tout le monde inclusivement USA et Canada: +1-954-308-3923

DR-WALTER GmbH
Geschäftsführer: Dipl.-Kfm.
Reinhard Bellinghausen.
Sitz Neunkirchen-Seelscheid,
AG Siegburg HRB 4701

